

<<捷汉翻译教程>>

图书基本信息

书名：<<捷汉翻译教程>>

13位ISBN编号：9787560015576

10位ISBN编号：7560015573

出版时间：1999-3

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：丛林 编

页数：186

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<捷汉翻译教程>>

内容概要

翻译的任务；翻译的标准；辩证的翻译观；翻译工作程序和翻译工作者应具备的条件；翻译工作程序；翻译工作者应具备的条件；语言结构处理；主语和补语的翻译等。

<<捷汉翻译教程>>

书籍目录

第一章 绪论一、翻译的任务二、翻译的标准三、辩证的翻译观第二章 翻译工作程序和翻译工作者应具备的条件一、翻译工作程序二、翻译工作者应具备的条件第三章 语言结构处理一、主语和补语的翻译二、捷语动词体的翻译三、捷语动词时的翻译四、捷语补充语的翻译五、汉语连动谓语和兼语谓语的翻译六、定语的翻译七、副词的翻译八、数词的翻译九、词序问题十、词序问题十一、语句结构的转换十二、语言中的表层结构和深层结构第四章 词汇处理一、语义的分析和处理二、所指意义的传达三、内涵意义的传达四、词汇的搭配问题五、两种语言构词法的不同特点引起的问题六、专有名词的翻译第五章 国情适应一、国情适应的必要性二、国情不同的几个方面三、国情适应的几种处理方法四、比喻意义的传达第六章 翻译技巧一、加词法二、减词法三、顺序颠倒法四、成分和关系改变法五、反面着笔法六、词义引申法七、长句处理第七章 若干翻译理论与实践问题的探讨一、可译性问题二、翻译单位问题三、所谓“补偿法”问题四、直译和意译问题五、成语、谚语和翻译问题六、警惕“假朋友”附录：翻译习题集锦

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>